



NOOR  
International

من  
هو

عِندَ اللَّهِ

المسلمين

QUI EST LE DIEU  
DES MUSULMANS?





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• IN THE •  
NAME OF  
ALLAH



إِلَهُ إِلَّا إِلَهُ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا  
فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ  
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ  
إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ  
حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿

[البقرة: ٢٥٥]

Allah ! Point d'autre divinité que Lui, le Vivant, l'Éternel  
Veilleur sur Toute chose (Al-Qayyûm) ; aucun  
assoupissement ne Le prend ni aucun sommeil ; à Lui  
(appartient) ce qui est dans les cieus et sur la terre. Qui  
donc intercède auprès de Lui, sinon avec Sa permission ?  
Il Sait ce qui est devant eux et ce qui est derrière eux ; et  
ceux-ci n'embrassent rien de Sa science excepté ce qu'Il  
veut. Son Trône excède en largeur les cieus et la terre  
dont la garde et le maintien ne lui causent aucune peine.  
Car Il est le Très Haut, le Très Grand.

Quran (2 : 255)

INTERACTION ICONS - CLICK





فَانظُرْ إِلَى آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي  
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَى  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾  
[الروم : ٥٠]

Vois donc les effets de la miséricorde  
d'Allah, et comment Il fait revivre la terre  
déjà morte ! C'est certes Lui Qui rend la vie  
aux morts, et Il est de Toute chose  
Infiniment Capable.

Quran ( 30 : 50 )

INTERACTION ICONS - CLICK





هَآءَآلَمَ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مآ فِي ٱلْأَرْضِ وَٱلْفُلُكَ  
تَجْرَى فِي ٱلْبَحْرِ بِأَمْرِهِٗ وَيُمْسِكُ ٱلسَّمَآءَ أَن تَقَعَ عَلَى  
ٱلْأَرْضِ إِآ بِإِذْنِهِٗٓ إِنَّ ٱللَّهَ بِٱلنَّآسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٥﴾  
[الحج : ٦٥]

Ne vois-tu pas qu'Allah a soumis pour vous tout ce qu'il y a sur terre, et même les vaisseaux qui voguent en mer par Son ordre ? Il tient le ciel (suspendu) et l'empêche, sans Sa permission, de tomber sur terre. Allah est envers les hommes Tout Indulgent et Absoluteur.

Quran ( 22 : 65 )

INTERACTION ICONS - CLICK





وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا  
تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ  
وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾

[النحل : ٧٨]

Allah vous a fait sortir des ventres de vos mères, dépourvus de toute science. Il vous a dotés de l'ouïe, de la vue et des cœurs, [1] peut-être Lui rendrez-vous grâces !

Quran ( 16 : 78 )

INTERACTION ICONS - CLICK





وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا  
لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ

[الأعراف: ١٠]

Nous vous avons établis en maîtres sur terre, et Nous y avons pourvu à votre subsistance. Mais il est rare que vous soyez reconnaissants.

Quran ( 7 : 10 )

INTERACTION ICONS - CLICK





الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ  
وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ

[السجدة: ٧]

Qui a parfaitement modelé tout ce qu'Il  
a créé, et Qui a initié la création de  
l'homme à partir de l'argile.

Quran ( 32 : 7 )

INTERACTION ICONS - CLICK





هَقْلُ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝۱ اللّٰهُ الصّٰمَدُ ۝۲ لَمْ يَلِدْ  
وَلَمْ يُولَدْ ۝۳ وَلَمْ يَكُنْ لَهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝۴

[الإخلاص: ۱ - ۴]

Dis : « Il est Allah, l'Un. Allah, le Primultime. Il n'a pas engendré ni n'a été engendré. Et nul n'est Son égal ! »

Quran ( 112 : 1-4 )

INTERACTION ICONS - CLICK





هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ  
لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ  
بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا أَإِلَهُهُ مَعَ  
اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعِدُونَ ﴿٦٠﴾  
[النمل: ٦٠]

(Qui d'autre que) Lui a créé les cieux et la terre, a fait descendre du ciel une eau par laquelle Nous faisons pousser des jardins de toute beauté ? Vous ne seriez nullement en mesure d'en faire pousser les arbres. Y a-t-il donc, avec Allah, une autre divinité ? Non, ce sont des gens qui (s'obstinent) à Lui donner des émules.

Quran ( 27 : 60 )

INTERACTION ICONS - CLICK





هُمَّ آمَنَ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ  
السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَأَلَّهُ مَعَ  
اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾

[النمل : ٦٢]

(Qui d'autre que) Lui répond à l'appel du désespéré quand il L'invoque, débarrasse du mal, et fait de vous des héritiers sur terre ? Y a-t-il donc, avec Allah, une autre divinité ? Non, mais il est rare que vous vous en souveniez.

Quran ( 27 : 62 )

INTERACTION ICONS - CLICK





هَٰذَا رَبُّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ  
أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ  
حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ  
الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾

[الأعراف: ٥٤]

Votre Seigneur est Allah Qui créa les cieux et la terre en six jours, puis S'établit avec une infinie Majesté sur le Trône (istawâ). Il recouvre le jour par la nuit, et celle-ci poursuit (le jour) en permanence. Le soleil, la lune et les étoiles, (Il les créa) soumis à Son commandement. C'est de Lui Seul que procèdent la création et le commandement. Gloire soit rendue à Allah, Seigneur de l'Univers.

Quran ( 7 : 54 )

INTERACTION ICONS - CLICK





اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ  
بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا  
وَشَيْبَةً ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٤﴾

[الرّوم: ٥٤]

C'est Allah Qui vous a créés faibles, puis Qui, de cette faiblesse, vous donne la force, puis Qui encore, à la suite de cette force, vous afflige de décrépitude et de canitie. Il crée ce qu'Il veut, et c'est Lui l'Omniscient, l'Omnipotent.

Quran ( 30 : 54 )

INTERACTION ICONS - CLICK





قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ  
مِّن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ  
يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ  
جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ  
خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿١٦﴾

[الرعد: ١٦]

Dis : « Qui est le Seigneur des cieux et de la terre ? » Dis : « Allah. » Dis encore : « Et vous prendriez, en dehors de Lui, des protecteurs qui, pour eux-mêmes, ne sauraient ni assurer un bien ni repousser un mal ? » Dis-leur : « L'aveugle et le voyant se valent-ils donc ? Ou alors les ténèbres valent-elles la lumière ? Ou peut-être encore que les associés qu'ils prêtent à Allah ont créé (ce qui équivaut à) Sa création, si bien que les deux créations se confondent à leurs yeux ? » Dis : « Allah est le Créateur de Toute chose, et c'est Lui l'Un, le Haut Dominateur. »

Quran ( 13 : 16 )

INTERACTION ICONS - CLICK







إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا  
تَزْدَادُ ۗ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ﴿٨﴾ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ﴿٩﴾ سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ  
جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴿١٠﴾

[الرعد: ٨-١٠]

Allah Sait ce que porte toute femelle, et (Il Sait) ce que les matrices expulsent (avant terme) et ce qu'elles retiennent (plus longtemps). Toute chose, auprès de Lui, a sa juste mesure. Il Connaît aussi bien les choses insondables que les choses observables, Lui le Grand, l'Altissime. Pareils pour Lui sont celui qui d'entre vous tait sa pensée et celui qui l'exprime ouvertement, celui qui recourt à la nuit pour se cacher et celui qui s'exhibe en plein jour.

Quran ( 13 : 8-10 )

INTERACTION ICONS - CLICK





هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلِيمٌ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ  
 ﴿٢٢﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ  
 الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ  
 الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

[الحشر: ٢٢-٢٤]

C'est Lui, Allah. Il n'y a point d'autre divinité que Lui. Il Connait aussi bien les choses insondables que les choses observables, et c'est Lui le Tout Clément, le Tout Miséricordieux. C'est Lui : Allah. Il n'y a point d'autre divinité que Lui, Il est le Souverain, le Très-Pur, le Salutaire, le Sécurisant, le Régnant, le Tout-Puissant, le Contraignant, l'Orgueilleux. Gloire soit rendue à Allah Qui est bien plus Haut que ce qu'ils Lui associent. C'est Lui, Allah, le Créateur, l'Exécuteur, le Formateur. À Lui (reviennent) les plus Beaux Noms. Tout ce qui est dans les cieus et sur terre Lui rend gloire, et c'est Lui le Tout-Puissant, le Sage.

Quran ( 59 : 22-24 )

INTERACTION ICONS - CLICK







**NOOR**  
International

مَنْ  
عَالَهُ

**المسلمين**

**QUI EST LE DIEU  
DES MUSULMANS?**

